

LUCA TORTOLINI ~ MARCO SOMÀ



Bir okul düşün

 uçanbalık



Okul yolunu tutan ve dünyayı güzelleştirmeye adım atan tüm çocuklara.
L.T.

Adelaide ve Viola'ya: Okul sizin için dört duvarın ötesine uzanan,
dünyaya açılan bir kapı olsun.
M.S.

BİR OKUL DÜŞÜN

© 2025, Tudem Yayın Grubu
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

metin ve resim hakları © 2021, Cart'armata Edizioni srl/Terre di mezzo Editore

İlk baskı 2021 yılında, *Che cos'è la scuola?* adı ile Cart'armata Edizioni srl
Terre di mezzo Editore tarafından İtalya'da gerçekleştirilmiştir.

YAZAR: Luca Tortolini
RESİMLEYEN: Marco Somà
TÜRKÇELEŞTİREN: Hilâl Aydın La Spisa
EDİTÖR: Hülya Dayan
DÜZELTİ: Ayşegül Utku Günaydın
SON OKUMA: Hazal Çevik
GRAFİK UYGULAMA: Aslı Kayalarhoğulları Kurt

BASKI VE CİLT: Ertem Basım Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.
Başkent Organize San. Bölgesi 22 Cad. No:6 Malıköy, Temelli/Ankara
Tel: 0312 640 16 23

Birinci Baskı: Eylül 2025 (1000 adet)

ISBN: 978-975-587-409-8
Yayınevi sertifika no: 45041
Matbaa sertifika no: 48083

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, yayıncının önceden
yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz,
herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer
yollarla iletilemez, çoğaltılamaz.

UÇANBALIK, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. AŞ'nin tescilli markasıdır.

LUCA TORTOLINI ~ MARCO SOMÀ

Bir okul düşün



Okul, duvarlarına panolar asılan,
masalarına dirsek dayanan
ve sıralarına keyifle oturulan bir binadır.

Okul, dört duvarla çevrili bir yer olsa da kapısı açıktır dünyaya.
Ve durmadan değişir, çünkü her gün yepyeni bir şey oluverir.







Okulda kız çocukları da var, erkek çocukları da.
Her biri farklı, her biri bambaşka.
Hepsinin de kendi zevkleri var, ayrı ayrı merakları.
Okulu okul yapan da bu farklılıkları.



Okul, sadece dört duvarı olan bir yer değildir; dünyaya açılan,
merakı besleyen, arkadaşlıkları filizlendiren bir kapıdır.
Öğretmenlerin rehberliğiyle çocuklar okulda hayal gücüne kanat
takar. Luca Tortolini'nin şiirsel anlatımı ve Marco Somà'nın
büyüleyici resimleriyle *Bir Okul Düşün*, öğrenmenin, birlikte
yaşamamanın ve dünyayı güzelleştirmenin en saf hâlini anlatan
sımsıcak bir davet...

Haydi, kapı açık, içeri gir!



Türkçeleştiren: Hilâl Aydın La Spisa